



Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates vom 3. Juli 2006

1. Wahlen für die Amtsdauer 2006 - 2010

1.1 Wahl von 4 Mitgliedern der Sozialbehörde

Es werden gewählt:

Gigli, Cornelia	SVP	Im Zwinggarten 4	bisher
Klöckner, Rosa	SP	Hörnlistr. 15	bisher
Morf, Monica	FDP	Glärnischstr. 26	neu
Zeier, Regula	CVP	Raubbühlstr. 43	bisher

1.2 Wahl von 6 Mitgliedern der Jugendkommission

Es werden gewählt:

Lees, Christian	FDP	Wasserfurrenstr. 14	neu
Meier, Ueli	p'los	Langhagweg 3	neu
Nussberger, Renate	SP	Rosenstr. 12	bisher
Mosimann, Patrick	SVP	Bungertweg 23	neu
Pauli, Nadja	p'los	Feldhofstr. 23	neu
Weder, Rolf	SVP	Eichackerstr. 20	bisher

1.3 Wahl von 95 Mitgliedern des Wahlbüros

Beschluss:

1. Die Mitgliederzahl des Wahlbüros für die Amtsdauer 2006 - 2010 wird auf 95 (inkl. 5 Personen in Reserve) festgelegt.
2. Die von den Ortsparteien vorgeschlagenen Stimm- und Wahlberechtigten der Stadt Dübendorf werden für die Amtsdauer 2006 - 2010 als Mitglieder des Wahlbüros gewählt.
3. Während der Amtsdauer werden Ersatzwahlen nur vorgenommen, wenn der Bestand der Wahlbüromitglieder unter 80 sinkt.

Folgende 95 Damen und Herren sind gewählt:

Vorname	Name	Adresse	Ort	Nomination	bis-her?
Marianne	Bäumle	Alte Gfennstr. 8c	8600 Dübendorf	GEU	nein
Corina	Berchtold	Hurdackerstr. 34	8600 Dübendorf	CVP	nein
Jürgen	Besmer	Tödistr. 20	8600 Dübendorf	FDP	ja
Wolf-H.	Bickel	Im Weidgrund 8	8600 Dübendorf	GEU	ja
Elsbeth	Bickel	Im Weidgrund 8	8600 Dübendorf	GEU	ja
Werner	Bosshard	Alte Gfennstr. 89	8600 Dübendorf	DP	ja
Oskar	Brunner	Birchlenstr. 46	8600 Dübendorf	CVP	ja
Irene	Brunner	Alte Landstr. 52	8600 Dübendorf	SVP	nein
Patrizia	Burkhard	Meiershofstr. 32	8600 Dübendorf	SVP	ja
Emmy	Burkhardt	Raubbühlstr. 5b	8600 Dübendorf	SVP	ja
Marcus	Capaul	Grundstr. 12	8600 Dübendorf	SP	ja
Beatrix	Dunst	Usterstr. 62	8600 Dübendorf	GEU	ja
Martin	Elsener	Glärnischstr. 20	8600 Dübendorf	CVP	Ja
Trudi	Filli	Sonnenbergstr. 30	8600 Dübendorf	CVP	ja
Christine	Forrer	Bungertweg 23	8600 Dübendorf	EVP	ja
Alexandra	Freuler	Fällandenstr. 2	8600 Dübendorf	SP	ja
Nolly	Fritschi	Alpenstr. 33	8600 Dübendorf	GEU	ja
Simone	Geiger	Am Gfenngraben 19	8600 Dübendorf	FDP	nein
Edwin	Gull	Oskar-Bider-Str. 23	8600 Dübendorf	DP	ja
Jacqueline	Gyger	Neuhofstr. 28	8600 Dübendorf	SVP	ja
Esther	Herter	Alte Gfennstr. 85	8600 Dübendorf	FDP	ja
Rudolf	Herter	Alte Gfennstr. 85	8600 Dübendorf	FDP	ja
Max	Hofer	Gumpisbühlstr. 67	8600 Dübendorf	SD	nein
Jean-C.	Honegger	Gfennstr. 12	8600 Dübendorf	SVP	ja
Susanne	Honegger	Gfennstr. 12	8600 Dübendorf	SVP	ja
Markus	Huber	in der Weid 20	8600 Dübendorf	GEU	nein
Eveline	Hunziker	In der Fuchshütte 5	8600 Dübendorf	GEU	ja
Jolanda	Hunziker	Föhrlibuckstr. 6	8600 Dübendorf	GEU	nein
Andrea	Ingold	Lägernstr. 23	8600 Dübendorf	SVP	nein
Hans	Jauch	Sunnhaldenstr. 10	8600 Dübendorf	EVP	ja
Sylvia	Kaiser	Raubbühlstr. 5a	8600 Dübendorf	SVP	ja
Stefan	Kaiser	Raubbühlstr. 5a	8600 Dübendorf	SVP	ja
Heidi	Kammermann	Grützenstr. 42	8600 Dübendorf	EVP	nein
Ida	Kanca	Lindenstr. 3	8600 Dübendorf	CVP	nein
Renata	Keller	Wallisellenstr. 20	8600 Dübendorf	GEU	ja
Roswitha	Kleiner	Am Gfenngraben 17	8600 Dübendorf	SVP	nein
Rosa	Klöckner	Gumpisbühlstr. 49	8600 Dübendorf	SP	ja
Kurt	Kohler	Feldhofstr. 6a	8600 Dübendorf	SVP	ja
Manuel	Kost	Untere Geerenstr. 20c	8600 Dübendorf	SVP	nein
Thomas	Kuhn	Bettlistr. 5	8600 Dübendorf	FDP	ja
Barbara	Kuhn	Bettlistr. 5	8600 Dübendorf	FDP	nein
Manfred	Langbauer	Gfennstr. 50	8600 Dübendorf	SVP	nein
Regula	Lanzendörfer	Meiershofstr. 11	8600 Dübendorf	SP	ja
Eliane	Lutz	Neuhausstr. 30	8600 Dübendorf	EVP	ja
Matthias	Maag	Stettbachstr. 76	8600 Dübendorf	EVP	ja
Walter	Maag	Birchlenstr. 43	8600 Dübendorf	SP	ja
Kurt	Meier	Bettlistr. 20	8600 Dübendorf	SVP	nein
Katarina	Meister	Zürichstr. 52	8600 Dübendorf	SP	ja
Monika	Metzler	Storchengasse 17	8600 Dübendorf	GEU	ja
Olivia	Metzler	Storchengasse 17	8600 Dübendorf	GEU	nein
Ernst	Mühlestein	Wangenstr. 16	8600 Dübendorf	SP	ja
Yvonne	Müller	Buenstr. 75	8600 Dübendorf	SVP	nein
Walter	Mundt	Kasernenstr. 4	8600 Dübendorf	SVP	ja
Peter	Ott	Claridenstr. 24	8600 Dübendorf	DP	ja
Elsy	Ott	Stettbachstr. 20	8600 Dübendorf	SVP	ja

Susanne	Rimann	Birchlenstr. 58	8600 Dübendorf	FDP	ja
Doris	Ritter	Obere Geerenstr. 40c	8044 Gockhausen	SVP	nein
Heinz	Ritter	Obere Geerenstr. 40c	8044 Gockhausen	SVP	nein
Ernst	Schläpfer	Finkenweg 2	8600 Dübendorf	EVP	ja
Rita	Schmid	Fällandenstr. 15	8600 Dübendorf	DP	ja
Daniel	Schnider	Wallisellenstr. 26a	8600 Dübendorf	SP	ja
Hubert	Schumacher	Sonnenbergstr. 26	8600 Dübendorf	FDP	nein
Inge	Schwyzler	Sunnhaldenstr. 24a	8600 Dübendorf	FDP	ja
Andrea	Senn	Kasernenstr. 1	8600 Dübendorf	SP	ja
Adrian	Senn	Kasernenstr. 1	8600 Dübendorf	SP	ja
Margrith	Senn	Stägenbuckstr. 8a	8600 Dübendorf	SP	ja
Marianne	Spillmann	Lindenbühlstr. 3	8600 Dübendorf	SVP	ja
Armin	Stadler	Im Branzenäsch 5	8600 Dübendorf	CVP	nein
Katrin	Stalder	Alte Gfennstr. 84a	8600 Dübendorf	EVP	nein
Doris	Steiner	Oskar-Bider-Str. 33 a	8600 Dübendorf	EVP	ja
Therese	Steiner	Oskar-Bider-Str. 33a	8600 Dübendorf	SVP	ja
Lilli	Stettbacher	Alte Gfennstr. 79	8600 Dübendorf	SVP	ja
Othmar	Stüdli	In der Weid 9	8600 Dübendorf	CVP	nein
Elisabeth	Stüssi	Wilstr. 61	8600 Dübendorf	SP	ja
Laszlo	Takacs	Kunklerstr. 26	8600 Dübendorf	CVP	nein
Markus	Tanner	untere Geerenstr. 61	8044 Gockhausen	GEU	ja
Brigitta	Thoma	Kriesbachstr. 61	8600 Dübendorf	EDU	nein
Ernst	Tschumi	Unt. Geerenstr. 2	8600 Dübendorf	EVP	ja
Marlitt	Uttinger	Strehlgasse 20	8600 Dübendorf	FDP	ja
Fernand	Vuilleumier	Im Zwinggarten 23	8600 Dübendorf	SP	ja
Karin	Vuilleumier	Im Zwinggarten 23	8600 Dübendorf	SP	ja
Signe	Wächter	Rebweg 16	8044 Gockhausen	SP	ja
Sarah	Weder	Obere Zelglistr. 11	8600 Dübendorf	SVP	ja
Albert	Weder	Eichackerstr. 18	8600 Dübendorf	SVP	ja
Rolf	Weder	Eichackerstr. 20	8600 Dübendorf	SVP	ja
Hansruedi	Wegmann	Raubbühlstr. 40	8600 Dübendorf	FDP	ja
Michael	Wichser	Raubbühlstr. 36	8600 Dübendorf	FDP	ja
Kurt	Wirz	Meiershofstr. 28a	8600 Dübendorf	DP	ja
Ruth	Wirz	Meiershofstr. 28a	8600 Dübendorf	DP	ja
Fritz	Woernhard	Raubbühlstr. 22	8600 Dübendorf	SD	nein
Othmar	Wolf	Herminkonstr. 396	8600 Dübendorf	DP	ja
Silvia	Wüst	Im Hundsrücken 1	8600 Dübendorf	SVP	ja
Orlando	Wyss	Untere Geerenstr. 20b	8600 Dübendorf	SVP	ja
Margarita	Zemp	Rebweg 2	8044 Gockhausen	GEU	nein
Werner	Zemp	Rebweg 2	8044 Gockhausen	GEU	nein

1.4 Wahl des Ratssekretärs ad interim vom 6. Juli bis 30. September 2006

Es wird Gottfried Ruckstuhl, bisheriger Ratssekretär, gewählt.

1.5 Wahl des Ratssekretärs ab 1. Oktober 2006

Toni Spitale, Schwerzenbach, wird als neuer Ratssekretär ab 1. Oktober 2006 gewählt.

- Die Antwort auf die dringliche Interpellation Orlando Wyss (SVP) und 14 Mitunterzeichnende vom 18. September 2005 betreffend personelle Konsequenzen aus der Auflösung des Ressorts Gesundheit und Umweltschutz mit Inkrafttreten der neuen Gemeindeordnung wird zur Kenntnis genommen.

3. Die Jahresrechnung 2005 wird ohne den Teilbereich 1500 „Gesundheitswesen, genehmigt.
4. Der Geschäftsberichtes für das Jahr 2005 wird genehmigt
5. 27 Bürgerrechtsgesuche
 - a) Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die zuständigen Behörden werden in das Bürgerrecht der Stadt Dübendorf aufgenommen:
 - 5.1 Kulasingam Navendran, srilankischer Staatsangehöriger, und das Kind Navendran Tabitha, wohnhaft Claridenstr. 21, Dübendorf
 - 5.2 Arackal Philip Orumees, indischer Staatsangehöriger, wohnhaft Eglishölzliweg 26, Dübendorf
 - 5.3 Berisha Drita geb. Kryeziu, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige und das Kind Lonisa, wohnhaft Birchlenstr. 26, Dübendorf
 - 5.4 Can Muzafer, türkischer Staatsangehöriger und die Kinder Mert und Tutku, wohnhaft Höglerstr. 53, Dübendorf
 - 5.5 Caroppo Pantaleao Nadjara geb. Rodrigues Pantaleao, brasilianische Staatsangehörige, wohnhaft Höglerstr. 8, Dübendorf
 - 5.6 Lucic Snjezana, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige, wohnhaft Langacker 2, Dübendorf
 - 5.7 Markandu Vigneswaran, srilankischer Staatsangehöriger und das Kind Vijeeban, wohnhaft Überlandstr. 245, Dübendorf
 - 5.8 Milenkovic Mira geb. Trifunovic, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige und die Kinder Markovic Martina und Milenkovic Ksenija, wohnhaft Oberdorfstr. 96, Dübendorf
 - 5.9 Miloica Zeljko, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, und seine Ehefrau Miloica Saja geb. Jankovic, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige, wohnhaft Birchlenstr. 55, Dübendorf
 - 5.10 Rexhaj Kadive geb. Hamza, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, wohnhaft Heugatterstr. 5, Dübendorf
 - 5.11 Shumolli Ismet, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger sowie seine Kinder Ibadete, Arbenita, Patriot und Leonot, wohnhaft Hörnlistr. 25, Dübendorf
 - 5.12 Thoun Sina, französische Staatsangehörige, wohnhaft Kreuzbühlstr. 43, Dübendorf
 - 5.13 van Burh Gladys Gloria geb. Stagge, philippinische Staatsangehörige und das Kind Sven Christopher, wohnhaft Amselweg 12, Dübendorf
 - 5.14 Parukanil Joseph, indischer Staatsangehöriger und seine Ehefrau Parukanil Annamma geb. Chamatakal indische Staatsangehörige, wohnhaft Am Stadtrand 31, Dübendorf

- 5.15 Reci Liri, mazedonischer Staatsangehöriger und seine Ehefrau Reci Rami-je geb. Nasufi, mazedonische Staatsangehörige sowie das Kind Librim, wohnhaft Rotbuchstrasse 42, Dübendorf
- 5.16 Dedic Emin, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger und seine Ehefrau Dedic Amela geb. Zaimovic, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige sowie die Kinder Emira und Amar, wohnhaft Bahnhofstr. 56, Dübendorf
- 5.17 Dikyol Janaica geb. Dzungova, slowakische Staatsangehörige, wohnhaft Überlandstrasse 199b, Dübendorf
- 5.18 El Hadar Aziz, marokanischer Staatsangehöriger und seine Ehefrau El Hadar Eva Pia Marianne geb. Olofsson, schwedische Staatsangehörige sowie die Kinder Mehdi Erik und Amin Max, wohnhaft Kriesbachstr. 2a, Dübendorf
- 5.19 Ferati Imet, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, wohnhaft Grundstr. 10, Dübendorf
- 5.20 Gutic Martin, kroatischer Staatsangehöriger, wohnhaft Hörnlistr. 15, Dübendorf
- 5.21 Jania Suboticki Grazyna Teresa geb. Jania, polnische Staatsangehörige, wohnhaft Im Langacker 8, Dübendorf
- 5.22 Kqira Lule geb. Markaj, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige und ihr Ehemann Kqira Marash, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger sowie die Kinder Bernardin und Martin, wohnhaft Usterstr. 54, Dübendorf
- 5.23 Sürücü Hüsnüye, türkische Staatsangehörige und die Kinder Karatas Semih und Karatas Seda, wohnhaft Neuweg 3, Dübendorf
- 5.24 Todzi Ralf Erich, deutscher Staatsangehöriger und seine Ehefrau Todzi Claudia geb. Hruza, deutsche Staatsangehörige sowie die Kinder Sascha Ralf und Timo, wohnhaft Usterstr. 54, Dübendorf
- 5.25 Yogendran Inthuja, srilankische Staatsangehörige, wohnhaft Überlandstr. 245, Dübendorf

b) Es wird an den Stadtrat zurück gewiesen:

Shala Myrvete geb. Sylaj, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige und ihr Ehemann Shala Ramiz, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger sowie die Kinder Eljesa und Enesa, wohnhaft Kunklerstr. 28, Dübendorf

- c) Das nachfolgende Gesuche wird abgelehnt.

Edattale Veena Joseph, indische Staatsangehörige, wohnhaft Hörnlistr. 13, Dübendorf

Gegen diese Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Uster, Amtsstrasse 3, 8610 Uster, erhoben werden.

Im Übrigen kann gegen die Beschlüsse gestützt auf § 151 Abs. 1 Gemeindegesetz innert 30 Tagen, von der Mitteilung an gerechnet, schriftlich Beschwerde beim Bezirksrat Uster erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und deren Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, so weit möglich, beizulegen.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am 2. Oktober 2006 statt.

GEMEINDERAT DÜBENDORF

Der Ratspräsident:
A. Sturzenegger

Der Ratssekretär:
G. Ruckstuhl